



## 消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.: General  
27 September 2007  
Chinese  
Original: English

### 消除对妇女歧视委员会

#### 会前工作组

#### 第四十和第四十一届会议

2007年7月16日至20日

### 与审议定期报告有关的议题和问题清单

#### 坦桑尼亚联合共和国

#### 导言

会前工作组审查了坦桑尼亚联合共和国第四、第五和第六次合并定期报告 (CEDAW/C/TZA/6)。

#### 概述

1. 请详述报告编写过程，特别是与民间社会进行的“详尽的磋商”。这些资料应该说明哪些政府部门参与了编写过程，参与的性质和范围，以及报告是否经政府通过并递交议会。
2. 报告提到，已制定《消除对妇女歧视公约》监测指标。还提到社区发展、性别与儿童部对性别问题有敏感认识电脑化监测系统数据库（第69段）。请提供资料说明这些指标如何有助于改变妇女的地位。请提供电脑化数据库中的《消除对妇女歧视公约》指标列表。请说明这些工具如何用来监测及由谁来监测《公约》的实施。

#### 宪法、法律和机构框架

3. 报告指出（第3.5节），法律意识和服务……尚未深入大多数民众，特别是农村人口。请提供资料说明，采取了哪些措施或计划增进妇女、尤其是农村妇女诉求司法的途径，使她们能够借助法庭行使自己根据宪法、其他立法及《公约》享有的权利。还请说明任何涉及妇女质疑歧视性法律或引述《公约》的法庭案件。



4. 报告指出，法律改革委员会在审查现有歧视性法律的进程中率先而行。请提供最新资料，说明法律改革委员会与这些法律方面相关的工作。请特别就《继承法》、1971年《婚姻法》和《儿童监护法》拟议修正案（第45段）提供最新的颁布时间安排。还请说明拟议的婚姻法修正案是否将重婚和早婚定为犯罪。

### 暴力侵害妇女行为

5. 报告显示，坦桑尼亚联合共和国发生了各种形式的暴力侵害妇女行为（第26段）。请提供资料，说明这些形式的暴力侵害妇女行为及其程度，包括统计数据。请说明是否计划进行基于人口的全国调查，以评估所有各种形式的暴力侵害妇女行为的程度。

6. 请提供最新数据，说明切割女性生殖器做法的程度、因从事此种做法而受到刑事起诉的人数，以及为改变此种做法的基本文化和传统信念而采取的公共教育举措。

7. 请提供资料，说明旨在打击暴力侵害妇女儿童行为的《国家行动计划》内容。这些资料应说明该计划是否含有时间安排并包括法律和预防措施、辅助服务、能力建设和提高认识的方案、以及这些活动的资金来源。还请说明迄今为止该计划的执行所取得的进展。

8. 委员会在前次结论意见中建议，应该设立受暴力侵害妇女收容所并向其提供充足的资源。<sup>1</sup> 报告指出（第52段），设立暴力受害者收容所如果处理不谨慎，不考虑现有的家庭和解程序，则可能会加剧家庭关系问题。请进一步提供设立收容所方面的资料，此外还请提供资料说明为减少暴力侵害妇女事件而采取的措施。

9. 暴力侵害妇女行为及其因果问题特别报告员指出，坦桑尼亚联合共和国既不承认婚内强奸为犯罪，其《婚姻法》亦无惩处家庭暴力的条款（E/CN.4/2003/75/Add.1，第620和第621段）。请说明这些问题在法律和实践中是如何解决的。

### 贩运人口和利用妇女卖淫营利

10. 报告没有讨论贩运人口问题，仅提到向都市中心贩运农村少女现象有所增加，尽管政策准则和法律对此实行了限制（第26段）。请提供或有的统计数据，说明贩运妇女出入坦桑尼亚或经坦桑尼亚转手贩运的程度，以及任何起诉贩运者的案件和判罪情况。请进一步说明，采取了哪些措施加强执法、制止向都市中心贩运农村少女。还请说明，是否制定了打击贩运人口行为的国家计划。

<sup>1</sup> 见《大会正式记录，第五十三届会议，补编第38号，Rev.1》（A/53/38/Rev.1），第二部分，第234段。

11. 请提供最新数据，说明坦桑尼亚妇女和女孩卖淫的性质和程度。已采取哪些措施为卖淫妇女提供其他生活选择？

### 参与政治和公共生活

12. 报告提到，议会和地方各级政府为妇女分配了特别席位（第 46 段），并引述因男性主导的政治党派领导层以及各党派的组成“没有妇女配额”而造成的挑战（第 3.5 节）。请说明，根据《公约》第四条第 1 段和委员会一般性建议 23 和 25，已采取或正在计划采取哪些措施来应对这些挑战，以提高妇女在各级公共和政治生活中的代表人数。

### 教育和陈规定型观念

13. 报告提到，由于早婚、怀孕、家务杂事和照顾他人的责任，女孩辍学率高于男孩（第 20 段）。教育部门发展方案和初级教育发展计划如何解决这些具体问题，以提高学校出勤率和女孩入学率？为了降低辍学率，向家庭提供了哪些支助？

14. 报告（第 98 段）提到，由于各种原因，包括很少有中等技术学校招收女生，因而极少有女孩进入技术培训机构。请说明目前职业和技术教育招收女生的限制或障碍，并说明已采取哪些措施消除这些限制和障碍。

15. 报告提到教育系统内为消除性别陈规定型观念而采取的措施（见第 100、第 105 和第 106 页）。请说明这些措施的效果，以及在增进女孩和妇女教育、消除教科书中的陈规定型观念以及一般民众的陈规定型态度方面取得的成果。

### 婚姻和家庭关系

16. 儿童权利委员会在其结论意见（CRC/C/TZA/CO/2，第 24 段）中，对女性最低婚龄为 15 岁而男性最低婚龄为 18 岁表示关切。政府报告也承认，早婚一直存在。请说明政府是否考虑将女性最低婚龄提高到 18 岁，使其符合《儿童权利公约》第一条、《消除对妇女一切形式歧视公约》第十六条以及委员会一般性建议 21，如果考虑这样做，是否已制定颁布这一法律的时间表。

### 就业、贫穷和农村妇女

17. 除了禁止工作场所基于性别、婚姻状况、残疾和怀孕状况歧视妇女的《就业与劳动关系法》（2004 年），还在采取平等权利行动保障和保护妇女雇员（第 107 段）。请说明这些具体措施的内容和效果。

18. 坦桑尼亚联合共和国政府的公共服务常规（1984 年）和《2003 年就业劳动关系法》规定每三年可休 84 天带薪产假（第 117 段）。请说明，在三年内生孩子多于一的妇女，是否可有多于一的法定产假。报告还指出，私营部门不受规定育儿假（陪产假及产假）的法律约束。请说明已采取或正在计划采取哪些措施将育儿假实施范围扩大到私营部门。

19. 关于劳动市场中的妇女状况，报告所含资料甚少。请提供资料说明妇女相对于男性的失业率，男女工资差距，职业隔离状况，以及（自前次报告提交以来的）长期趋势。
20. 除了报告提到的小额筹资机会之外，还采取了哪些措施支助妇女创业并在更广泛的意义上改善妇女在非正规行业的状况，这些措施有什么效果？
21. 报告（第 109 段）指出，以农业为主要活动的妇女人数比例大大减少。请说明有哪些方案或政策涉及原先从事农业工作但后来转向其他活动、特别是非正式部门工作的妇女状况。请说明是否有任何向这些人口推广自雇技能培训方案（第 110 段）的计划。
22. 委员会在其前次结论意见<sup>2</sup>中建议，制定继承法和承续法，以保障农村妇女的土地和财产继承权和所有权。报告指出，1999 年《第 4 号土地法案》（2004 年修订）和 1999 年《第 5 号乡村土地法案》赋予妇女和男子一样取得、拥有和使用土地的权利（第 44 段）。请提供最新资料，说明这些法律如何增进妇女拥有土地和财产的权利，如何监测这些法律的实施，以及取得了哪些具体效果。
23. 报告详述了促进两性平等的国家增长和减贫战略的若干行动目标（第 34 段）。请提供资料说明，在制定战略时如何运用了《消除对妇女一切形式歧视公约》，以及战略的实施将如何增进《公约》的实施。

### 卫生

24. 鉴于艾滋病毒尤其是在青年妇女中间的感染率较高，（2004 年，15-25 岁年龄组群怀孕妇女感染率为 11%，女性感染率为 12.3%，男性感染率为 9.1%），以及艾滋病毒/艾滋病成为女性健康和发展的极大障碍这一事实（第 18 段），请说明政府是否在艾滋病毒/艾滋病跨部门战略框架（2003-2007 年）中纳入了性别观点，并说明针对妇女的具体预防措施。还请说明青年人对性健康和生殖健康问题的认识程度，包括关于如何保护自己免于感染艾滋病毒/艾滋病的知识。
25. 报告指出，妇女是感染艾滋病毒/艾滋病的子女、丈夫和亲属的主要照顾者（第 18 和第 130 段）。已采取哪些措施辅助妇女和女孩的照顾任务？请说明建立了何种制度确保这些责任不妨碍妇女和女孩继续获得教育。
26. 报告指出（第 124 段），得到专业卫生人员产前护理的妇女人数比例，农村地区从 1999 年的 40% 上升到 2004 年的 93.6%，城市地区从 1999 年的 76% 上升到 2004 年的 96.8%。请说明取得这一成功的原因，以及是否汲取了可以适用于其他领域的经验。

<sup>2</sup> 同上，第 236 段。

### 难民妇女的处境

27. 消除种族歧视委员会在其结论意见（CERD/C/TZA/CO/16，第 18 段）中，对执法人员被指控武断逮捕和拘留、过度使用武力和虐待难民尤其是妇女，以及缺少对这些案件的调查表示关切。请提供资料，说明采取了哪些措施确保对所有关于虐待女性难民的指控进行及时、彻底、独立和公正的调查，并说明采取了哪些行动促成起诉和惩处有责任者。还请说明对这些行动受害者的赔偿数额。

### 任择议定书及第二十条第 1 段修正案

28. 请说明采取了哪些措施宣传坦桑尼亚联合共和国于 2004 年 1 月 12 日批准的《任择议定书》并鼓励它的应用。还请说明根据《公约》建立了何种结构确保为所有受歧视妇女实行国家补救措施。

29. 请说明在争取接受《公约》第二十条第 1 段修正案方面取得了哪些进展。